



法语词法与句法教程

王助 著



外语教学与研究出版社



法语词法与句法教程

—— 王助 著 ——

图书在版编目 (CIP) 数据

法语词法与句法教程 / 王助著. -- 北京: 外语教学与研究出版社, 2016.6
ISBN 978-7-5135-7770-0

I. ①法… II. ①王… III. ①法语-词法-教材②法语-句法-教材 IV. ①H324

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 149973 号

出版人 蔡剑峰
责任编辑 孟贤颖
执行编辑 朱 雯
装帧设计 锋尚设计
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 北京京华虎彩印刷有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 18.5
版 次 2016 年 6 月第 1 版 2016 年 6 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5135-7770-0
定 价 39.00 元

购书咨询: (010) 88819926 电子邮箱: club@fltrp.com
外研书店: <https://waiyants.tmall.com/>
凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部
联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com
凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部
举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com
法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师
中咨律师事务所 殷 斌律师
物料号: 277700001

前 言

本教程适用于法语专业本科高年级学生和法语专业研究生，也可供法语教师教学参考。

法语专业本科高年级以上的学生在基础的法语词法学和句法学知识之上，应对这个领域进行更高层次的学习和研究。基于这个认识，本教程编写的目的就是研究一些更深层次的词法学和句法学知识。许多基础的法语词法学和句法学知识一般教科书已讲解得比较清楚，且争议较少，法语学习者和读者可以通过教科书和语法书去学习这部分内容，故本教程对这部分内容较少涉及。本教程一方面坚持应用型原则，坚持在基础法语语法的基础上对法语词法和句法的某些现象进行深层次的分析研究，另一方面也尽量避免在研究中涉及过于抽象、过于理论的层面。我们编写本教程的首要目标是通过本教程的学习，法语学习者可以更好地思考、理顺和掌握法语语言本身的某些规则；更长远些的目标是希望本教程的学习者在未来若有机会从事法语教学工作，可以更加胜任语言教学工作，可以更好地解释法语语言的各种现象。

本教程带有研究性质，所以很多结论是结合现代法语语言研究的成果而独自做出的研究成果。我们很清楚：本研究得出的这些结论绝对不是普遍的结论，不同的学术流派、不同的研究视角可能会对同样的现象做出不同的理解和解释。在本研究框架下得出的某些成果研究得可能还不够深入、透彻，考虑得可能还不够全面、逻辑，因而我们欢迎更多的法语教育者、研究者、学习者参与讨论，提出不同意见。

我们从2009年9月起在北京外国语大学法语系开设了“法语词法研究”和“法语句法研究”两门研究生课程。迄今为止，已有2009级~2015级7届研究生，包括法语语言文学硕士生、外国语言学与应用语言学博士生、法语语言文学博士生、翻译硕士（法语口译）研究生、翻译硕士（法语笔译）研究生，选修了这两门课程。感谢所有选修这两门课程的同学对课程的积极参与，他们对相关问题的提问、思考和讨论，他们提交的课程论文、他们在课程论文提交前与老师的讨论

等都有益于、有助于本研究的深入。本教程的部分内容也在近几年北京外国语大学法语本科专业“高级法语精读”（“三年级法语精读”）课程中讲授过，尤其是配合《法国语言与文化》（童佩智等，外研社，2005年）课本后部的“语法和修辞练习”进行讲解。

整个教程分为两个部分：词法研究、句法研究。在词法研究中，我们比较多地将外语教学与研究出版社出版的《拉鲁斯法汉双解词典》作为语料库进行统计、分析；全文的例句尽可能都使用正式电子媒体和文学作品中的真实话语材料，出处不一一注明；部分分析的例句出自加拿大拉瓦尔大学的语言学课程FRN-10985的笔记和练习。

在研究过程中，一些研究生也参与了资料的收集工作。对本教程成稿有直接贡献的研究生有柴泽兴、车威、陈晨、杜嘉璇、胡笑适、李科丽、李小玉、王诗蒙、王媛、吴琼、刘娇、谢胜燕、杨军、杨蔚然、张来（排名按汉语拼音顺序），特此感谢。

本教程受“中央高校基本科研业务费专项资金”资助（项目批准号：2012XJ029）。

作者，2015年12月于北京

绪论	2
第一章 复合词	7
1.1 复合词的定义	7
1.2 复合词的类别	7
1.2.1 连体复合词	7
1.2.1.1 连体复合词内部的语法成分	8
1.2.1.2 拼接词	8
1.2.1.3 前后缀复合词	9
1.2.2 带省音符复合词	10
1.2.3 带连字符复合词	12
1.2.3.1 带连字符的复合名词	13
1.2.3.2 带连字符的复合形容词	13
1.2.3.3 带连字符的复合副词	14
1.2.3.4 带连字符的其他词性复合词	15
1.2.4 分体复合词	15
1.2.4.1 分体复合词的词性	16
1.2.4.2 分体复合名词的界定	16
1.3 复合词内部的语法成分	20
1.4 小结	21
1.5 思考题	22
第二章 派生词	26
2.1 派生词的定义	26
2.2 词缀	26

2.3 前缀	27
2.3.1 法语的两大类前缀来源	27
2.3.2 前缀后是否加连字符	30
2.3.2.1 不需后加连字符的前缀	30
2.3.2.2 需后加连字符的前缀	31
2.4 后缀	32
2.4.1 来自希腊语和拉丁语的后缀	32
2.4.2 法语本身的派生后缀	34
2.5 前缀、词根、后缀的划分	39
2.6 小结	40
2.7 思考题	41

第三章 短语

3.1 短语的定义	43
3.2 短语的类别	44
3.3 名词短语	44
3.4 动词短语	47
3.5 形容词短语	51
3.5.1 从拉丁语转过来的形容词短语	51
3.5.2 含有非词位的形容词短语	52
3.5.3 其他一些形容词短语	52
3.5.4 首词结尾为o的形容词短语	54
3.6 副词短语	55
3.6.1 拉丁语转过来的副词短语	55
3.6.2 词典中作为一级词条的副词短语	56
3.7 介词短语	59
3.7.1 常见的介词短语	59
3.7.2 词典中作为一级词条的介词短语	59
3.7.3 其他一些介词短语	59
3.8 连词短语	61
3.8.1 词典中作为一级词条的连词短语	62
3.8.2 其他一些连词短语	62
3.9 代词短语	63

3.10	感叹词短语	64
3.11	限定词短语	66
3.11.1	限定词副词短语	66
3.11.2	限定词名词短语	67
3.11.3	纯限定词短语	67
3.12	间断性短语	67
3.13	简化短语	68
3.14	小结	69
3.15	思考题	69
第四章 部分冠词de		81
4.1	法语中的第10个冠词: de	81
4.2	部分冠词de的用法	82
4.2.1	冠词de替换另一个冠词	82
4.2.1.1	在绝对否定句中做冠词	82
4.2.1.2	de是冠词des的变体	82
4.2.2	de与限定词连用共同限定一个名词	82
4.2.2.1	用在限定形容词引导的名词前	82
4.2.2.2	部分冠词的一部分	83
4.2.3	冠词de用在代词前	83
4.2.4	老旧用法	84
4.3	小结	85
第五章 缩合介词de		86
5.1	法语中的缩合冠词	86
5.2	是“缩合冠词”还是“省略冠词”	87
5.3	使用缩合冠词de的一些例子	88
5.4	使用省略冠词的一些例子	89
5.5	为何把缩合冠词de称为“缩合介词”	89
5.6	小结	90
5.7	思考题	90

第六章 限定词..... 93

6.1 限定词的定义.....	93
6.2 简单限定词.....	94
6.3 限定词短语.....	96
6.3.1 限定词副词短语.....	96
6.3.2 限定词名词短语.....	96
6.3.3 纯限定词短语.....	98
6.3.3.1 内含限定词quel的限定词短语.....	98
6.3.3.2 由几个限定词组成的限定词短语.....	98
6.4 限定词意群.....	98
6.4.1 表示个体概念的限定词意群.....	99
6.4.2 表示集合概念的限定词意群.....	99
6.4.3 表示部分概念的限定词意群.....	99
6.4.4 表示借用概念的限定词意群.....	99
6.4.5 表示计量单位的限定词意群.....	100
6.4.6 表示数量概念的限定词意群.....	100
6.5 限定词的特点.....	101
6.5.1 限定词要置于名词前.....	101
6.5.2 限定词限定的名词是该名词意群中的核心词.....	101
6.5.3 确指限定词和泛指限定词.....	101
6.5.4 简单限定词和“数量词”.....	102
6.5.5 谓语与含有限定词的主语的配合.....	102
6.6 小结.....	103

第七章 系词..... 104

7.1 系词的定义.....	104
7.2 系词être.....	105
7.2.1 être后面的成分做主语的表语.....	105
7.2.2 être被省略.....	106
7.3 半系词.....	106
7.3.1 表示“成为,进入到一种状态”(变为是).....	107
7.3.2 表示“持续”(始终是).....	107
7.3.3 表示“表象”(好像是,看上去是).....	107

7.3.4	表示“被认为是”	108
7.4	准系词	108
7.4.1	代词语态的准系词	109
7.4.1.1	表示“自我指称”(自称是)	109
7.4.1.2	表示“自我进入到一种状态”(变为是)	109
7.4.1.3	表示“自我感觉,自我判定”(觉得自己是)	109
7.4.1.4	表示“自我表现出”(显得是)	110
7.4.1.5	表示“自我判定”(自称是)	110
7.4.2	被动语态的准系词	111
7.4.2.1	表示“被任命,被选作”	111
7.4.2.2	表示“被视为,被当作”	112
7.4.2.3	表示“被检测为是”	112
7.5	不能被视为“系-表”结构的某些结构	113
7.5.1	类似于 <i>coûter cher</i> 的结构	113
7.5.2	类似于 <i>sortir seul</i> 的结构	113
7.5.3	类似于 <i>mourir jeune</i> 的结构	114
7.6	小结	114
7.7	思考题	114

第八章 代词为无区分意义的代动词 117

8.1	引言	117
8.2	主观代动词的分类	118
8.2.1	基本代动词	119
8.2.1.1	词典所列出的二级代动词	119
8.2.1.2	<i>Le français sans faute</i> 所列出的代动词	125
8.2.1.3	语言解惑网所列出的基本代动词	126
8.2.2	少数的临时代动词	127
8.2.3	含有无具体意义的代词 <i>en</i> 或 <i>y</i> 的代动词	129
8.3	小结	130
8.4	思考题	130

第九章 动名词 134

9.1	引言	134
-----	----	-----

9.2	形式上是动名词, 实际上是名词(非动作名词)	136
9.3	动名词 + de + 名词宾语	137
9.3.1	动名词 + de + 带冠词的名词宾语	137
9.3.2	动名词 + de + 不带冠词的名词宾语	137
9.3.2.1	“不带冠词”可能因为是缩合介词de	137
9.3.2.2	“不带冠词”可能因为是固定短语	138
9.4	动名词 + de + 名词主语	138
9.4.1	动名词 + de + 带冠词的名词主语	138
9.4.2	动名词 + de + 不带冠词的名词主语	138
9.5	第二名词可能是逻辑上的主语或宾语	139
9.6	“动名词短语 + de + 名词”结构	139
9.7	动名词前冠词的单复数	139
9.8	小结	140

第十章 赘词

10.1	赘词的定义	142
10.2	赘副词ne	142
10.2.1	在某些表示害怕、担心等意思的动词或连词短语后的从 句中使用的	143
10.2.2	在某些表示避免、阻止、当心等意思的动词后的从 句中使用的	143
10.2.3	在某些表示怀疑、质疑、否认等意思的动词后的从 句中使用的	144
10.2.4	在其他一些需用虚拟式的短语后的从句中使用的	144
10.2.5	在某些表示比较关系的从句中	145
10.2.6	汉法语在否定赘词方面的相似表达	145
10.3	赘介词de	146
10.4	赘代词	148
10.5	赘冠词	148
10.6	判定赘词的标准	149
10.7	小结	149
10.8	思考题	150

第十一章 连接词.....	152
11.1 引言.....	152
11.2 逻辑连接词的类别.....	152
11.3 法语句法分析时的连接词的类别.....	155
11.3.1 并列连词.....	155
11.3.2 副词.....	156
11.3.3 副词短语.....	157
11.3.4 感叹词及感叹词短语.....	157
11.4 句法分析时出现连接词的句子结构.....	157
11.4.1 连接比句子小的成分.....	158
11.4.2 连接句子与句子.....	158
11.4.3 连接比句子大的成分.....	159
11.5 连接词的空缺.....	159
11.6 小结.....	160

绪论	164
第十二章 句子的一级组成成分及小句	168
12.1 句子的4个一级组成成分	168
12.2 主语	169
12.3 谓语	170
12.4 状语	171
12.5 主语同位语	172
12.6 句子4个一级成分之间的关系	172
12.7 句子4个一级成分的确定	173
12.8 小句	176
12.9 小结	178
12.10 思考题	178
第十三章 意群	182
13.1 意群的类别	182
13.2 名词意群	183
13.2.1 基本的名词意群	183
13.2.2 含有多修饰成分修饰中心名词的名词意群	183
13.3 动词意群	192
13.3.1 动词意群的基本结构	192
13.3.2 含有代动词的动词意群	192
13.3.3 “动词简单形态 + 直接宾语 + 直接宾语的表语” 的意群	193
13.3.4 “动词简单形态 + 数量补语” 的意群	195
13.3.5 与动词不可分离的状语	196

13.3.5.1	形容词已转为副词	196
13.3.5.2	起副词作用的形容词, 但无词形变化	196
13.3.5.3	起副词作用的形容词, 有词形变化	197
13.3.5.4	形容词出现在动词后, 但更像是主语的同位语	198
13.4	形容词意群	198
13.5	副词意群	199
13.6	代词意群	199
13.7	介词意群	200
13.8	感叹词意群	201
13.8.1	借用名词意群的感叹词意群	201
13.8.2	借用介词意群的感叹词意群	202
13.8.3	借用形容词意群的感叹词意群	202
13.8.4	借用副词意群的感叹词意群	202
13.8.5	比意群更大的感叹句	203
13.9	限定词意群	203
13.10	小结	204
13.11	思考题	204

第十四章 宾语 206

14.1	宾语的确定	206
14.2	第一宾语与第二宾语	206
14.3	双宾语代词	208
14.4	假宾语	210
14.4.1	数量补语	210
14.4.2	时间状语	210
14.4.3	地点状语	211
14.5	假宾语与真宾语	211
14.5.1	可后接直接宾语和数量补语的动词	211
14.5.2	只可后接数量补语的不及物动词	213
14.5.3	宾语或补语提到动词前的配合问题	213
14.6	宾语的表语	214
14.6.1	宾语表语的表现形式	214
14.6.2	宾语表语的词性	215

14.6.2.1 名词 (及名词意群).....	215
14.6.2.2 形容词 (及形容词意群).....	216
14.6.2.3 介词引导的意群.....	216
14.6.3 宾语表语的特点.....	217
14.6.4 可以后接“宾语 + 表语”结构的动词.....	217
14.6.5 宾语表语的三类句法结构.....	217
14.6.6 宾语表语的位置.....	218
14.7 小结.....	218
14.8 思考题.....	219
第十五章 分句.....	221
15.1 从句与分句.....	221
15.2 分句的分类.....	222
15.3 关系分句.....	223
15.4 状语分句.....	226
15.5 分词分句.....	227
15.6 名词分句.....	229
15.6.1 以连词que引导的分句.....	229
15.6.2 各种引语句.....	231
15.6.3 直接疑问词与间接疑问词.....	233
15.6.4 两种不同的ce qui和ce que结构.....	235
15.7 一个分句与小句的实例分析.....	238
15.8 小结.....	239
15.9 思考题.....	240
第十六章 特殊结构句子.....	243
16.1 非动词谓语句.....	243
16.1.1 名词谓语句.....	243
16.1.2 形容词谓语句.....	246
16.1.3 副词谓语句.....	246
16.1.4 介词谓语句.....	247
16.2 连词si和感叹副词que, comme引导的句子.....	247
16.3 无人称主语句.....	248

16.3.1 无人称代词il做主语的无人称主语句	248
16.3.2 代词ce或ça做主语的无人称主语句	252
16.4 小结	252
第十七章 直接成分句法分析	254
17.1 直接成分句法分析的一级成分分析	254
17.1.1 基本的一级成分	254
17.1.2 一级成分的主语	255
17.1.3 一级成分的谓语	255
17.1.4 一级成分的状态	256
17.1.5 一级成分的主语同位语	257
17.1.6 一级成分中间被其他成分隔断时的分析	257
17.1.7 较长的一级成分的分析	258
17.1.8 平行的小句分析	258
17.2 直接成分句法分析的多级成分分析	259
17.2.1 在一级成分下逐级地分解	259
17.2.2 对长句的逐级分解	259
17.2.3 对含有否定短语的成分的分解	261
17.2.4 对名词有多修饰语的分解	262
17.2.5 对带有宾语表语的结构分解	263
17.2.6 对带有分句的结构分解	263
17.2.7 对带有多平行的一级成分的结构分解	264
17.2.8 对含有小句的句子的分解	265
17.2.9 对小句中省略动词的分解	266
17.3 小结	267
17.4 思考题	267
参考文献	273
法语术语索引	275

第一部分

词法研究